

Issued by Global Warranty	Date 2008-12-10	Replaces	Insert	Page No. 1
------------------------------	--------------------	----------	--------	---------------

**RÜCKRUF-AKTION**  
**4877-1696**

**TAD650/660VE Kraftstoffförderrohr 4877-1696**  
**Dezember 2008**

- Produkt:** TAD650VE Spez.-Nr. 869354  
TAD660VE Spez.-Nr. 869351  
Seriennummer-Bereich: 5310512408 – 5310512412 and  
5310519401 – 5310579846
- Problem:** Während eines bestimmten Zeitraumes ist eine falsche Legierung vom Hersteller des Kraftstoffförderrohres verwendet worden; diese Kraftstoffförderrohre können reißen und evtl. Kraftstoff-Leckage verursachen.
- MASSNAHME:** Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit Ihrem Volvo Penta-Händler. Ihren nächsten Volvo Penta Service-Händler finden Sie mit unserem Händlersuchdienst Dealer Locator auf unserer Website.

**Siehe auch das nachfolgende Schreiben.**

Issued by Global Warranty	Date 2008-12-10	Replaces	Insert	Page No. 2
------------------------------	--------------------	----------	--------	---------------

September 2008

NAME DES EIGNERS ANSCHRIFT

MOTOR-SERIENNUMMER

Betr.: Rückruf-Aktion - Volvo Penta TAD650VE und TAD660V Kraftstoffförderrohr 4877-1696

Sehr geehrter Volvo Penta-Eigner!

In diesem Schreiben werden Sie über eine wichtige Rückruf-Aktion von Volvo Penta betr. der Motoren TAD650VE und TAD660VE mit Baujahr 2008 informiert.

Volvo Penta hat erfahren, dass, während eines bestimmten Zeitraumes, eine falsche Legierung vom Hersteller des Kraftstoffförderrohres verwendet wurde; diese Kraftstoffförderrohre können reißen und evtl. Kraftstoff-Leckage verursachen. Leckender Kraftstoff stellt eine Brand- und Explosionsgefahr dar. Uns sind bis heute keine Brände bzw. Explosionen wegen dieses Defekts bekannt geworden.

[OEM] Garantieschein-Register geben an, dass Sie Gerät mit Volvo Penta-Motor(en) TAD650VE oder TAD660V besitzen.

Um diesen Risiken zu begegnen führt Volvo Penta eine Rückruf-Aktion für den Austausch des Kraftstoffförderrohres durch. Bitte vereinbaren Sie mit Ihrem Volvo Penta-Händler möglichst bald einen Termin für diese wichtige Maßnahme. Die Arbeit wird für Sie kostenlos ausgeführt und dauert etwa 2,3 Stunden.

Sollten Sie dieses Gerät nicht mehr besitzen, bitten wir Sie uns dies an \_\_\_\_\_ mitzuteilen, wenn möglich mit Angaben über den neuen Besitzer.

Wir bitten Sie, diese Unannehmlichkeit zu entschuldigen, und danken Ihnen für Ihre Zusammenarbeit.

Mit freundlichen Grüßen

AB VOLVO PENTA